

PARIS



BRUSSEL



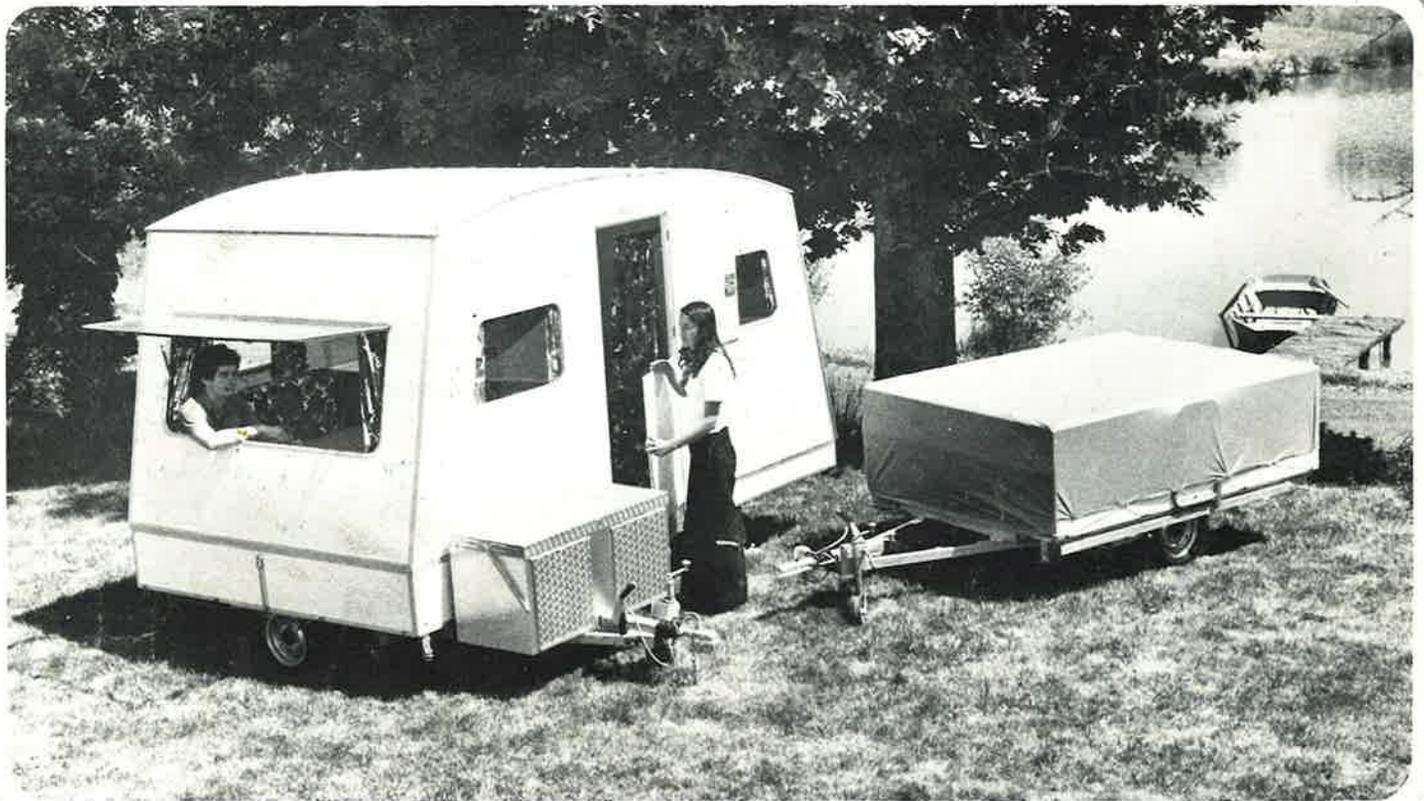
PARIS

# *Schlüsselfertig*

Entdecken Sie  
Ihren Wohnwagen

# CR

# RAPIDO



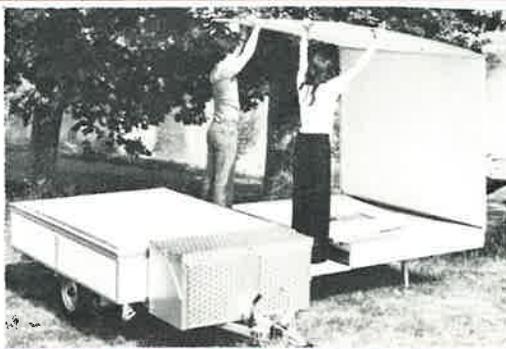
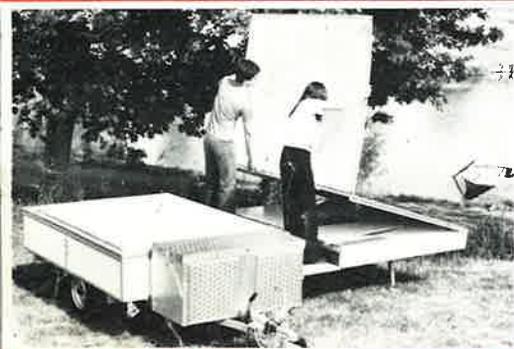


1 Vor dem Abhängen des Rapido lassen Sie die Teleskop-Deichselstütze herunter. Auf der gewünschten Höhe fixieren. Anhänger an die gewünschte Stelle rollen. Auf abfallendem Gelände soll die Deichsel in Richtung des Hangs gehen. Handbremse anziehen und blockieren. Anhänger mittels der Deichselstützen-Kurbel in eine möglichst ebene Fläche ausrichten, evtl. mit Hilfe einer Wasserwaage.

2 Mit der Handkurbel die hintere Stütze auf Öffnungsseite herunterlassen. Sie soll nur leicht aufsetzen (mindestens 2 ganze Umdrehungen).

3 Metallbeine ausschwenken.

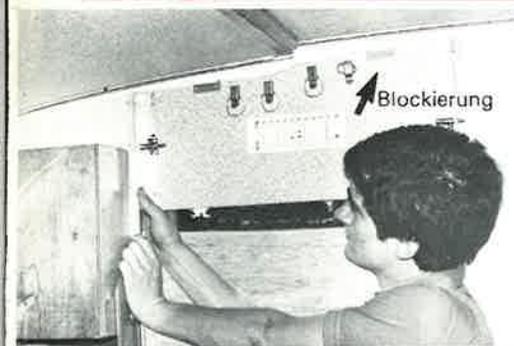
19



10 Heben Sie zusammen das Dach hoch, dann mit der freien Hand die Rückwand.

11 Bringen Sie das Sach in die definitive Steigung, behalten Sie die Hand aussen an den Profilen.

12 Mit ausgestreckten Armen das Dach in seiner richtigen Stellung halten, Seitenwand hochheben und unten beginnend genau in das Profil der Rückwand einpassen. Lassen Sie genügend Platz frei für die unteren Ecken der Wand!



19 Speizen Sie die Seitenwände auseinander, indem Sie den Rücken gegen die Wand der Tischseite drücken. So lässt sich der Verbindungsladen leicht einführen und verriegeln. Wenn nötig, hintere Stütze höher drehen

20 Das Ausrichten der Vorzeit-Schiene geschieht durch Drehen der Teleskop-Deichselstützen-Kurbel.

21 Einpassen, einhaken, prüfen ob « Blockierung » gut eingepasst ist.

18



4 Die Schraubenfüsse auf Holzbretchen abstützen. Nach Kontakt mit den Brettschen noch zwei Umdrehungen machen. Es ist wichtig, dass diese Operation von der gleichen Person bei beiden Füßen ausgeführt wird.



5 Teleskopisches Oeffnungspedal losbinden und ausziehen.



6 Auf das Tretpedal stehen und wippend den Caravan-Oberteil (Deckel) hochheben. Eine zweite Person kann dabei helfen, indem sie den Deckel leicht hochstemmt.



13 Die andere Wand auf gleiche Weise aufstellen.



14 Seitenwände mit der Rückwand verbinden : Lassen Sie durch Druck auf das Profil der Rückseite den Feder Dorn einklinken



15 Indem der halbe Wohnwagen gegen die Windseite aufgestellt ist, ist die andere Hälfte geschützt. Zweite Caravan-Hälfte auf gleiche Art aufstellen. Bei sehr starkem Wind Sturmverspannung anbringen.



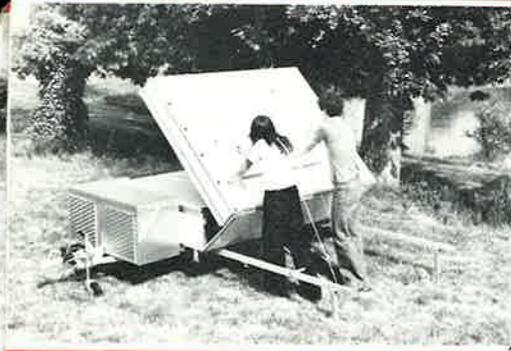
22 Auf Gegenseite ebenfalls einpassen und einhaken. Die 4 Stützen unter dem Fahrgestell herunterlassen und so der Wohnwagen festmachen.



23 Beim Aufstellen wird die « falsche Türe » als letztes eingehängt, aber noch vor den Möbeln, bei der Demontage als erstes wieder ausgehängt, nachher die Verbindungsäden ausgehakt und weggenommen.



24 Die Montage kann auch von einer einzigen Person durchgeführt werden ; Dazu benützt man die auf der Dachinnenseite angebrachten Riemen.



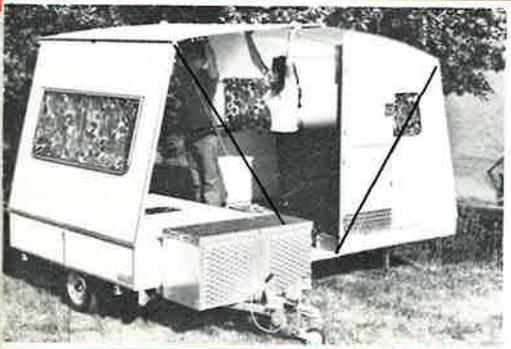
7 Indem man mit dem Fuss das Tretpedal auf den Boden drückt, bleibt der Deckel ohne Anstrengung im Gleichgewicht. Die zweite Person hat Zeit nach vorne zu kommen, um bei den nächsten Phasen mitzuhelfen.



8 Deckel sachte auf die Stützen auflegen.



9 Nehmen Sie das Dach mit einer Hand, mit der anderen Hand halten Sie das äussere Profil. Die Montage kann beliebig bei der Tisch- oder Sitzbankseite begonnen werden. Bei starkem Wind jedoch muss gegen den Wind geöffnet werden.



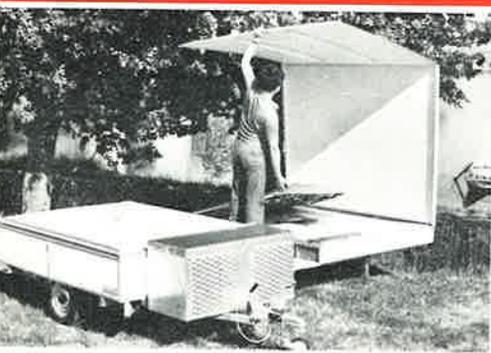
16 Nach der Montage sich vergewissern, dass alle 4 Feder-Dornen gut eingeklinkt haben.



17 Bei der Demontage umgekehrtes Vorgehen, indem Sie sich vergewissern, dass das öffnende Fenster gut geschlossen und die Vorhänge gezogen sind. Es ist wichtig, die Rückwand in vertikaler Haltung zu haben, damit die Seitenwände, besonders die unteren Ecken, genügend Platz zum Hereinklappen haben. Immer die rechte Seitenwand zuerst herunterklappen.



18 Wenn nötig, beide Dachhälften mit Hilfe der Kurbel an der Teleskop-Deichselstütze perfekt ausrichten (wie beschrieben in photo 20). - Verbindungsflächen von aussen her, zuerst hohe Seite, einführen und verriegeln.



25 Indem Sie das Dach mit einer Hand halten, der Arm ist ganz ausgestreckt, ziehen Sie eine Wand nach der anderen hoch und führen die verschiedenen Operationen auf gleiche Art aus wie bei der Montage zu Zweit.



26 Nach beendigter Montage sind noch die verschiedenen Möbel zu plazieren :  
- Geschirrschrank  
- Tisch

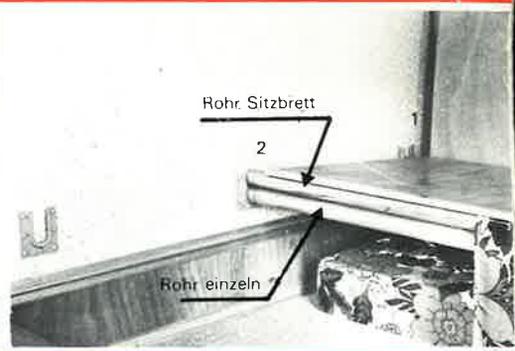


27 - Sitzbank  
- Kücheneinrichtung  
- Tablette  
- Garderobe

**GARANTIE** : 1 Jahr nach Lieferdatum gegen Material - und Fabrikationsschäden. Ausgenommen sind Schäden die durch Fahrlässigkeit entstanden sind, falschen Gebrauch, falsche Montage, Ueberlast, auch nur vorübergehende, oder durch Unerfahrenheit des Benützers, sowie Stoffe, Farbanstriche und kadmierte Teile.

**Anziehen der Räder :**

Kontrollieren Sie regelmässig die Blockierung der Radmuttern. Beim ersten Gebrauch oder nach einem Radwechsel ist es empfehlenswert, alle 50 km während der ersten 200 km ein gutes Anziehen der Muttern zu kontrollieren.



**28** Vor dem Einhängen der Möbel wird der Esstisch mit dem Haken an der Bredenschnalle aufgehängt.

- Geschirrschrank an die Wand hängen  
Um Platz zu gewinnen, können die Matratzen auf den geschlossenen Anhänger, unter die blaue Schutzplane, gelegt werden. 1 oder 2 Truhen stehen so zum Verstauen von Ferienmaterial zur Verfügung.

**29** Einhängen der Küche und des Abstelltablars:

Möbel geneigt halten, zuerst linken, dann rechten Dorn einführen, Möbel in richtige Stellung zurückgehen lassen

**30** Einrichten der Betten:

- 1 Matratze auf den Tisch weglegen
- Rückenlehne auf Halter 1. aufstellen
- einzelnes Rohr auf Halter 2 legen

Position Sofa:

- Sitzbrett mit Stoffborte auf das einzelne Rohr in Halter 2) legen. Für den Sitzkomfort ist es wichtig, dass 2 Rohre übereinander sind

Position Betten:

- Sitzbrett mit Stoffborte in Halter 3 legen und dieses sowie Rückenlehne auf das einzelne Rohr in der Mitte fallen lassen



**34** Beim Schliessen des Wohnwagens, vor dem Zuklappen des Deckels (wenn der Wagen offen liegt wie ein Buch), müssen Dach und Seitenwände festgemacht werden. Beide ausziehbaren Haken ins Scharnier klemmen (Foto A) und beide gegenüberliegenden Innoxhaken auf das Dachprofil niederdrücken (Foto B).

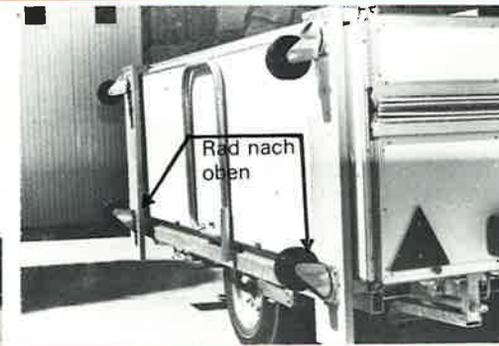
Ausrichten des Anhängers (Unterteil und Deckel): mit dem Öffnungspedal gegen den Wagen drücken.

**35** Beim Aufstellen des Vorzeltes beginnt man beim Dach. Das Einzugsseil des Zelt-daches ist in der Mitte entzweiggeschnitten. Nehmen Sie die Mitte des Vorzelt-daches und führen Sie rechts beginnend das Einzugsseil in die Vorzelt-schiene. Lassen Sie sich von einer zweiten Person helfen, welche die linke Hälfte

- in der Mitte des Daches beginnend - nach links gleitet.

**36** Gleiten Sie das Ganze bis hinaus zu den Seitenwänden, die beiden Extremitäten des Daches ziehen Sie hinunter in die vertikalen Profile.

- montieren Sie das Gestänge, welches Sie vorgängig richtig montiert auf dem Boden bereit geeggt hatten



**40** Es ist möglich, den bereits aufgestellten Rapido zu verschieben oder in eine andere Richtung zu drehen.

Die 4 Stützen sind heraufzudrehen, ebenso das Deichselstützrad.

- auf die Deichsel drücken, bis der Kugelkopf den Boden berührt, währenddem eine zweite Person den hinteren Stützfuß zusammenlegt.
- heben Sie die Deichsel hoch, um auch den zweiten Stützfuß zusammenlegen zu können.
- legen Sie den Caravan auf und regulieren Sie das Stützrad auf das nötige Niveau.

- Schieben Sie ein Röhrchen 8 Ø, 10 cm lang in welches Sie vorgängig eine Schnur eingeführt haben zum Bilden eines Haltegriffes in das untere Profil des Fahrgestells.

- auf diese Weise lässt sich der Wohnwagen verschieben oder Drehen. Der Wagen bleibt im Gleichgewicht auf den Rädern, wenn Sie die schweren Elemente wie Küchenblock, Sitzbank etc. auf den Tisch legen.

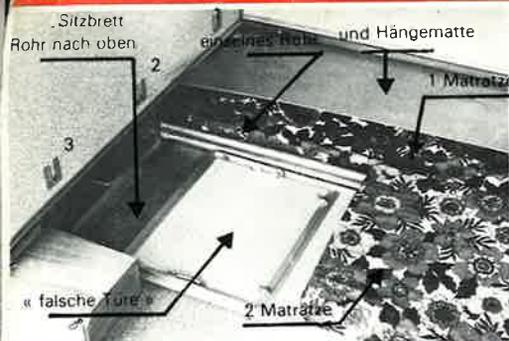
**41** Zum Aufstellen und Ueberwintern des Rapido in der Garage ist die Kippvorrichtung vorgesehen. Der Wagen braucht so aufgestellt ein Minimum an Platz. Die beiden Kippwä-

gelchen werden auf Seite Öffnungspedal angebracht, Rollen drehen (s. Photo), die Traverse fest unter den Wagen klemmen.

1-2 Personen können jetzt den Wagen hochheben.

**42** Es wird empfohlen, eine permanente Ventilation im Wohnwagen zu schaffen. Dies wird erreicht, indem man die Dachwirbel zwischen die beiden Dachhälften klemmt oder eine Zündholzschatel oder andere kleine Dinge.

In der Uebergangszeit oder bei feuchtem Wetter benützt man vorteilhaft eine Heizung (Katalyseofen für Flüssiggas).



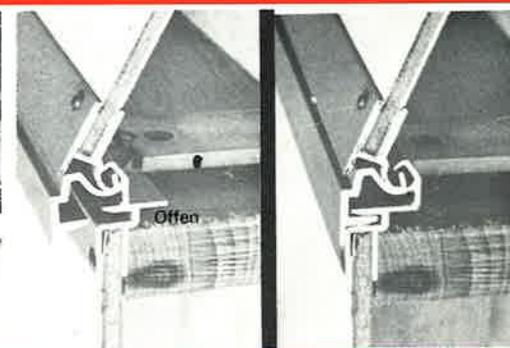
31 Versorgen der Sitzbankelemente, ausgehend von Position Kanapee :

- 1 Matratze auf den Tisch
  - zweite Matratze hinten auf den Boden, unter die Rückenlehne
  - Sitzbrett vorne auf den Boden, Rohr nach oben
  - Rückenlehne auf Matratze, Rohr gegen Matratze
  - « falsche Türe » mit der Aussenseite auf Sitzbrett, auf die Schutzbänder, legen
  - erste Matratze auf die « falsche Türe » legen
- Das einzelne Rohr und evtl. das Notbett

finden Platz zwischen den Matratzen. Nichts darf über die Höhe der Scharniere vorstehen. Gut ausgebreitete Schlafsäcke finden noch Platz.

33 Sonnenbaden (Photo 26 und 27)  
Man kann die beiden Dachhälften nach aussen klappen, vergewissern Sie sich vorher, dass die Wände gut eingeklinkt sind. Lassen Sie sich von aussen helfen. Sie dürfen auch auf Tisch und Sitzbank klettern.

32 Kleiderablage hochheben und in die Horizontale drehen. Schraube wieder in den Einschnitt herunterlassen. Der Garderobevorhang dient ebenfalls als Trennvorhang.



37 Zeltseitenwände unten beginnend in die Schienen einführen. Schliessen Sie die Heissverschlüsse, indem Sie die Eckmasten etwas nach unten neigen.

38 Öffnen der ausstellbaren Seitenwand.  
- aussen, lösen Sie die Klinken  
- innen, lösen Sie das Profileisen, indem Sie auf jedes der 4 gefederten Metallplättchen drücken  
- Halterohre plazieren und Windfang einführen

39 Beim Schliessen der « Panoramawand » muss die Fensterwand exakt ausgerichtet sein mit dem Wohnwagen : evtl. die Stütze auf der vorstehenden Seite heben.  
- gut schliessen - Sie müssen das Einklinken hören - indem Sie aussen an den 4 Stellen auf das Profil drücken.

#### UNTERHALT :

- Aufhängung und Zugvorrichtung alle 2500 km schnurieren
- Bremsen nach den ersten 500 km kontrollieren und regeln, danach alle 2500 km.
- Regelmässige Blockierung der Radmuttern Kontrollieren
- Reinigung. Da die Aussenwände des Caravans überzogen sind sei es mit lackierter Alufolie, sei es mit Farbanstrich, wird die Reinigung dieselbe sein wie bei Ihrem Auto.
- Stoffbezüge und Vorhänge sind mit lauwarmem Seifenwasser (40°C) zu waschen, oder in der chem. Reinigung.
- Pumpen der Reifen
- 480 x 10 = 2,2 bar
- 400 x 10
- 440 x 10 - 2,6 bar
- 450 x 10
- Zulässige Last 120 kg
- Höchstgewicht auf Deichsel : 40 kg

#### EINIGE RATSCHLAGE :

- Vor dem Zusammenlegen des Caravans schliessen Sie die Vorhänge
- Die in den Truhen befindlichen Matratzen können auf den geschlossenen Anhänger gelegt werden. Sie sind dann durch die blaue Plastikplane vor Schmutz und Wasser geschützt. Dadurch gewinnen Sie in den Truhen zusätzlichen Platz für Kleider, Schuhe etc.
- bei starkem Wind führen Sie die Montage gegen den Wind aus. Benützen Sie die Sturmverspannung.
- bei grosser Hitze, wenn der Wohnwagen zusammengelegt ist, ist es empfehlenswert, unter die blaue Plane eine Decke oder Matratze zu legen (Isolation).

#### Türverschluss :

Türe von aussen verriegeln :  
Schlüssel ganz in das Schloss einführen, schieben Sie den Schloss-Riegel gegen rechts in Stellung « geschlossen », dann drehen Sie den gefederten Knopf im Uhrzeigersinn, blockieren die Mutter mit dem Nocken. Es ist jetzt möglich, die Türe mit einer halben Schlüsselumdrehung zu verriegeln.

E. MAGLIO

Holiday - Import

Bahnhofstr. 24 / 01 8600377

CH-8180 Bülach



**RAPIDO**

**E. MAGLIO HOLIDAY**

Kasernenstrasse 46

8180 Bülach

Tél. 01 / 96.93.49